



# Dornbracht Smart Set

## Manual

Culturing Life

DE Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig vor der ersten Verwendung des SMART SETS. Weitere Sprachversionen finden Sie im Internet unter:

NL Leest u deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door, voordat u de SMART SET voor de eerste keer gebruikt. Andere talen vindt u op internet onder:

FR Veuillez lire entièrement le mode d'emploi avant la première utilisation du SMART SET. Informations également disponibles dans d'autres langues sur :

UK Please read this operating manual in full before using the SMART SET for the first time. Other language versions are available on the Internet at:

IT Leggere integralmente queste istruzioni per l'uso prima di utilizzare SMART SET. Le versioni in altre lingue sono disponibili in Internet all'indirizzo:

ES Por favor, lea completamente estas instrucciones de manejo antes de utilizar por primera vez SMART SET. Encontrará más versiones en otras lenguas en la página siguiente:

US Please read this operating manual in full before using SMART SET for the first time. Other language versions are available online at:

DK Læs venligst denne betjeningsvejledning fuldstændigt igennem inden brug af SMART SET. Du finder flere sprogversioner på linket herunder:

SE Läs igenom hela denna bruksanvisning innan du börjar använda SMART SET. Bruksanvisning på andra språk finns på Internet under:

NO Vennligst les hele denne bruksanvisning før du begynner å bruke din SMART SET første gang. Flere språkversjoner finner du på Internett:

RU Пожалуйста, полностью прочтите данное руководство по эксплуатации перед первым применением SMART SET. Руководства на других языках Вы найдете в интернете на:

PL Przed pierwszym użyciem SMART SET należy w całości przeczytać dołączoną do niego instrukcję obsługi. Inne wersje językowe znajdują się w Internecie na stronie:

CZ Před prvním použitím SMART SET si úplně přečtěte tento návod k obsluze. Další jazykové verze naleznete na internetu pod:

TR SMART SET ürününü ilk kez kullanmadan önce, bu kullanım kılavuzunun tamamını lütfen okuyunuz. Diğer dil seçeneklerini internette bulabilirsiniz:

PT É favor ler completamente o manual de utilização antes de utilizar a SMART SET pela primeira vez. Encontrará outras versões de línguas na Internet em:

CN 请在首次使用 SMART SET 前通读本使用说明书。其它语言版本请浏览互联网的以下栏目：



[dornbracht.com/smart-water](http://dornbracht.com/smart-water)



# Inhalt

## Contents

- 5 Sicherheitshinweis  
Safety information
- 5 Individuelle Einstellungen  
Individual settings
- 6 Produktkonfigurationen  
Product configurations
- 8 Bedienlogik  
Logic controls
- 8 Displayschalter  
Display button
- 8 Drehregler  
Rotary knob
- 9 Funktionen  
Functions
- 10 An/Aus  
On/Off
- 10 Mengeneinstellung  
Volume adjustment
- 11 Temperatureinstellung  
Temperature adjustment
- 11 Elektronische Ab- und Überlaufgarnitur  
Electronic pop-up waste and overflow set
- 12 Allgemeine Hinweise  
General information
- 12 Reinigung  
Cleaning
- 15 Serviceanzeige  
Service display
- 15 Warteanzeige  
Waiting display
- 16 Wartung  
Maintenance
- 16 Sicherheitsabschaltung  
Safety deactivation
- 16 Entsorgung  
Disposal

## Sicherheitshinweis

### Safety information

DE Das SMART SET kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie dabei beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung dürfen von Kindern nicht ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

UK The SMART SET can be used by children of 8 years old and over, and also by persons with restricted physical, sensory or mental capacity or lack of experience and knowledge, if they are supervised or have been instructed on safe use of the appliance and understand the resulting risks. Children must not be allowed to play with the appliance. Cleaning and maintenance must not be carried out by children without supervision.

## Individuelle Einstellungen

### Individual settings

DE Über den Displayschalter Ihres SMART SET können Sie eine Vielzahl an Einstellungen, wie z.B. die automatische Badewannen-Befüllung individuell auf Ihre Bedürfnisse hin selber konfigurieren. Nähere Informationen zu den Konfigurationsmöglichkeiten finden Sie unter [dornbracht.com/smart-water](http://dornbracht.com/smart-water).

UK Via the display switch control element of your SMART SET you have the possibility to individualise a number of settings, such as the automatic bathtub filling to your personal needs. More detailed information can be found at [dornbracht.com/smart-water](http://dornbracht.com/smart-water).

# Produktkonfigurationen

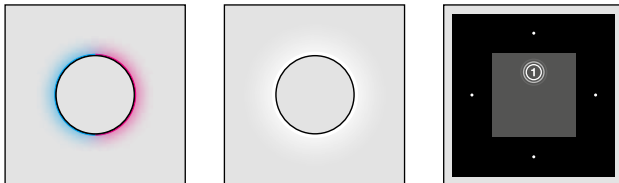
## Product configurations

DE Alle SMART SETS bestehen aus je einem Drehregler für Temperatur und Menge sowie einem Displayschalter mit unterschiedlicher Displaykonfiguration.

UK All SMART SETS consist of two rotary knobs (one to adjust the temperature and one for the volume). There is also a display button with a different display configuration.

### 1 Auslassstelle

### 1 outlet point

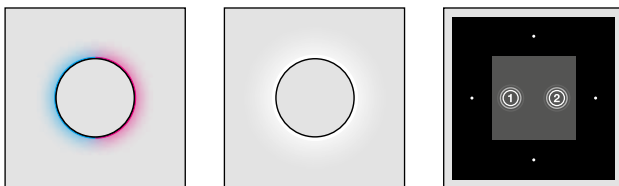


DE Zur Steuerung einer Auslassstelle am Waschtisch oder am Bidet.

UK For controlling one outlet point at a washstand or bidet.

### 2 Auslassstellen

### 2 outlet points

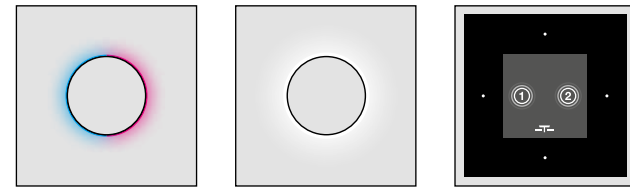


DE Zur Steuerung zweier Auslassstellen am Waschtisch oder in der Dusche.

UK For controlling two outlet points at a washstand or in the shower.

### 2 Auslassstellen inkl. elektronischer Ab- und Überlaufgarnitur

### 2 outlet points incl. electronic pop-up waste and overflow set



DE Zur Steuerung zweier Auslassstellen und der elektronischen Ab- und Überlaufgarnitur an der Wanne.

UK For controlling two outlet points and the electronic pop-up waste and overflow set at the bathtub.

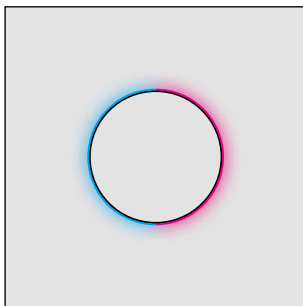
# Bedienlogik Logic controls

## Displayschalter Display button

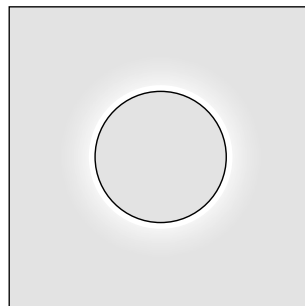


## Drehregler Rotary knob

Temperatur  
Temperature



Menge  
Volume

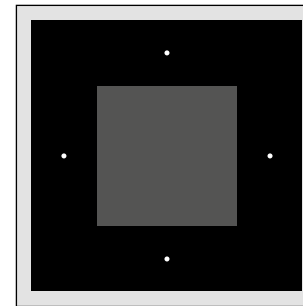


# Funktionen Functions

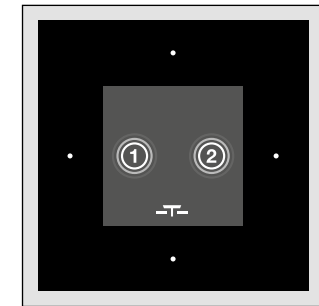
DE Das SMART SET verfügt über einen automatischen Ruhezustand. Durch Drücken oder Drehen eines beliebigen Bedienelements ist das System betriebsbereit. Nach 60 Minuten Nichtbenutzung wechselt das System wieder in den automatischen Ruhezustand. Die voreingestellte Wassermenge der aktivierten Auslassstellen beträgt 80% des maximalen Volumens, die voreingestellte Temperatur 38°C. Individuelle Einstellungen bleiben nach dem Ausstellen des Wassers fünf Minuten lang gespeichert.

UK The SMART SET has an automatic sleep mode. The system can be woken up and made ready for use by pressing or turning any control element. If it is not used for 60 minutes, the system will return to automatic sleep mode. The pre-defined water volume at the activated outlet points amounts to 80% of the maximum volume, the pre-defined temperature is 38°C. Individual settings are saved for five minutes after the water has been switched off.

Ruhezustand  
Sleep mode



Betriebsbereit  
Ready



## An/Aus On/Off

per Drehregler using rotary knob



per Displayschalter using display button



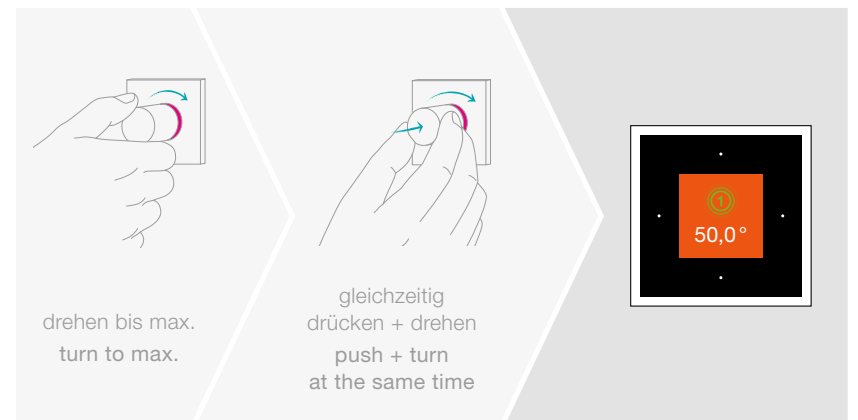
## Mengeneinstellung Volume adjustment



## Temperatureinstellung Temperature adjustment

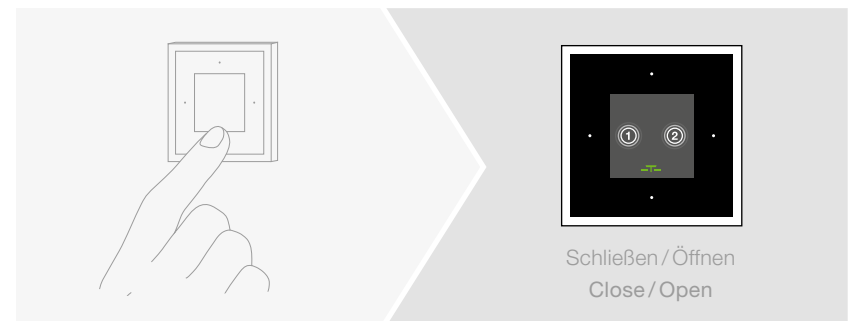


Verbrühschutz aufheben Disable scalding protection system



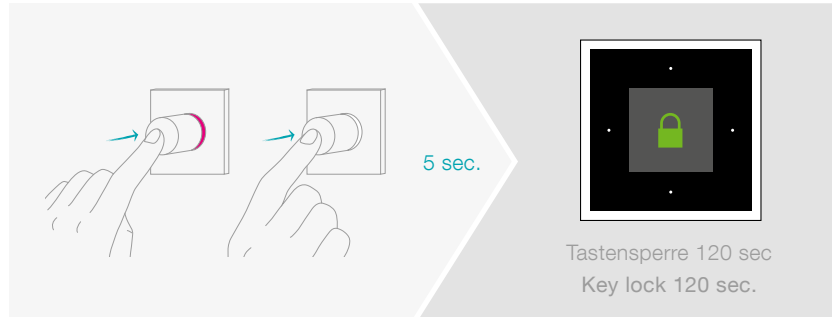
**i** DE Nach zehn Minuten schaltet sich der Verbrühschutz automatisch wieder ein.  
UK The scald protection system will be re-enabled after 10 minutes.

## Elektronische Ab- und Überlaufgarnitur Electronic pop-up waste and overflow set



# Allgemeine Hinweise General information

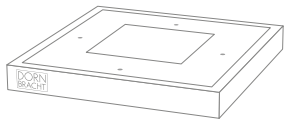
## Reinigung Cleaning



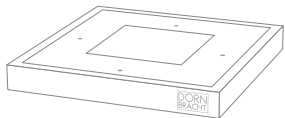
DE Bei starker Verschmutzung oder Beeinträchtigung der Funktion kann der Displayschalter zur Reinigung abgenommen werden. Hierzu gehen Sie bitte wie folgt vor:

UK In case of heavy soiling or impairment of function on the display button it can be removed for cleaning. In this case please proceed as follows:

### Displayschalter prüfen Check display button

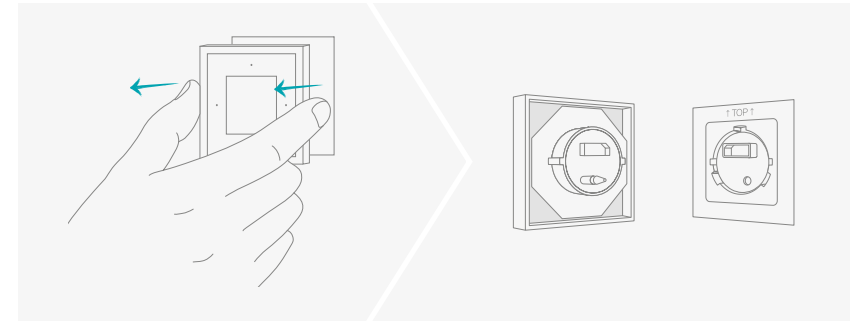


- i** DE Logo links: Displayschalter abnehmbar
- UK Logo left: display button removable



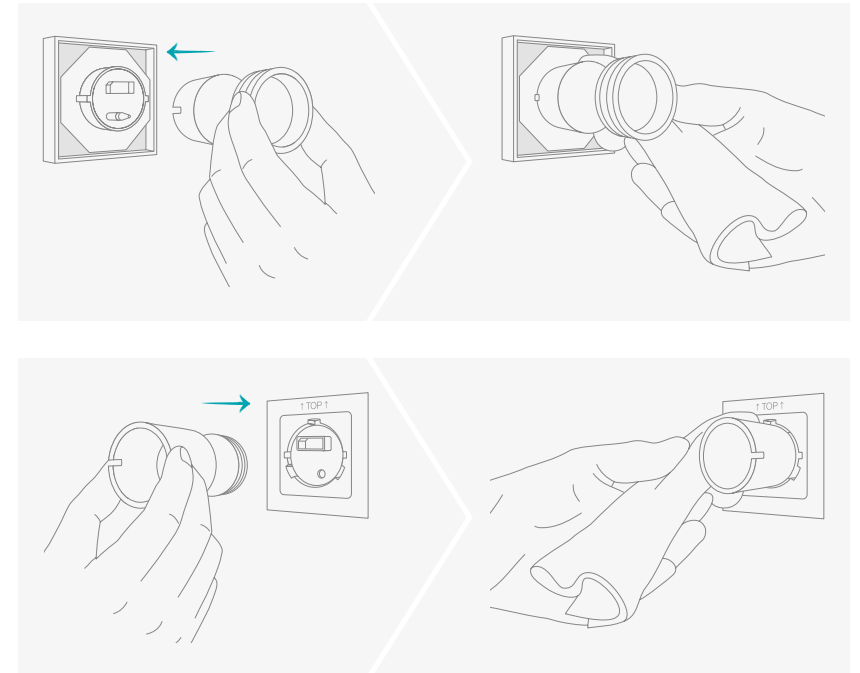
- i** DE Logo rechts: Displayschalter nicht abnehmbar
- UK Logo right: display button not removable

### Displayschalter abnehmen Remove display button



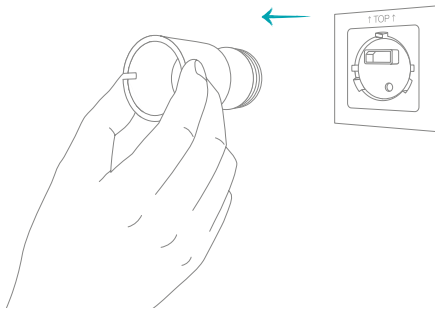
- i** DE Alle Funktionen werden automatisch für 120 Sekunden deaktiviert.
- UK All functions are automatically deactivated for 120 seconds.

### Reinigungsstopfen aufstecken und reinigen Attach cleaning plug and clean

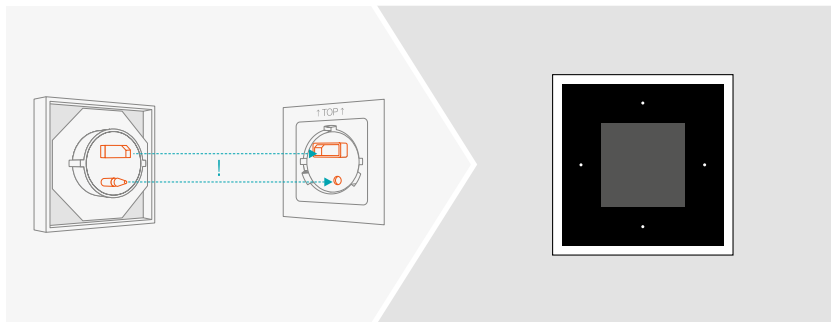


- i** DE Der Reinigungsstopfen ist zum Schutz der Elektronik erforderlich und wird für den Displayschalter (langes Endstück) und das Gehäuse (kurzes Endstück) verwendet. Bitte mit feuchtem Tuch reinigen und trocken nachwischen.
- UK The cleaning plug is dual use for cleaning the display button and the concealed housing. It is required to protect the electronics. Use the wide end to clean the display button and the narrow end to clean the concealed housing. Please clean with a damp cloth and wipe dry.

Reinigungsstopfen entfernen Remove cleaning plug

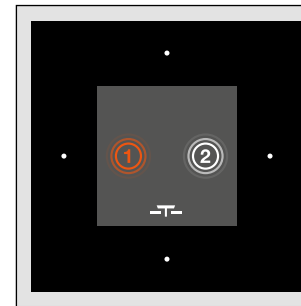


Displayschalter aufstecken Attach display button



- i** DE Beim Einsetzen des Displayschalters auf die richtige Steckposition achten.  
uk When attaching the display button pay attention to the correct position.

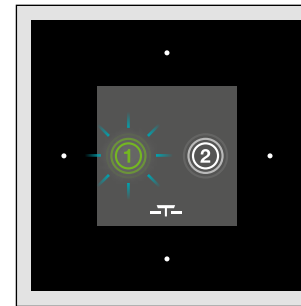
## Serviceanzeige Service display



DE Leuchtet eines der dargestellten Symbole für 2 Sekunden rot auf, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler oder an den Dornbracht-Kundendienst.

uk If one of the symbols is lit in red for 2 seconds, contact your dealer or the Dornbracht Service Department.

## Warteanzeige Waiting display



DE Wenn eine Funktion ausgewählt wurde, aber noch nicht betriebsbereit ist (z.B. die eingestellte Temperatur), blinkt das entsprechende Symbol. Das Blinken erlischt mit Betriebsbereitschaft.

uk If a function has been selected but is not yet ready (e.g. the set temperature), the appropriate symbol will flash. It will stop flashing as soon as the function is ready for use.



## Wartung Maintenance

DE Wir empfehlen, sämtliche Komponenten einmal jährlich von Ihrem Fachinstallateur überprüfen und warten zu lassen. Im Rahmen dieser Wartung werden eine Reinigung, Dichtheitskontrolle, Überprüfung der Funktionsabläufe sowie die Aufspielung der neusten Software-Version vorgenommen. Ein Wartungsvertrag mit einem autorisierten Fachinstallateur stellt die regelmäßige Überprüfung sicher.

UK We recommend that you have all the components inspected and serviced by your plumber once per year. This maintenance will also include cleaning, checking for leaks, checking the functions and uploading the latest software version. A maintenance contract with an authorised plumber will ensure that your system is inspected regularly.

## Sicherheitsabschaltung Safety deactivation

DE Eine Sicherheitsabschaltung sorgt dafür, dass alle aktiven Funktionen spätestens nach 30 Minuten automatisch abgeschaltet werden.

UK A safety deactivation system ensures that all active functions are switched off automatically after 30 minutes at the most.

## Entsorgung Disposal

DE Alle elektronischen Komponenten sind entsprechend der europäischen Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE - waste electrical and electronic equipment) gekennzeichnet. Die Richtlinie gibt den Rahmen für eine EU-weit gültige Rücknahme und Verwertung der Altgeräte vor. Elektrische und elektronische Altgeräte enthalten neben wertvollen wiederverwendbaren Materialien auch schädliche Stoffe. Diese können im Restmüll oder bei falscher Behandlung der menschlichen Gesundheit und der Umwelt schaden. Werfen Sie deshalb Ihr Altgerät am Ende seiner Nutzungsdauer auf keinen Fall in den Restmüll. Nutzen Sie stattdessen die von Ihrer Kommune eingerichtete Sammelstelle zur Rückgabe und Verwertung elektrischer und elektronischer Altgeräte. Beachten Sie dabei die aktuell geltenden Vorschriften. Abweichende nationale Vorschriften sind zu beachten.

UK All electronic elements are marked in compliance with European Directive 2002/96/EC on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). This Directive provides the framework for the return and recycling of end of life products throughout the EU. In addition to valuable recyclable materials, end of life electrical and electronic appliances also contain harmful substances. These can be harmful to human health and the environment if they are disposed of in the residual non-recyclable waste or if they are not treated correctly. You should therefore never dispose of your waste appliance as non-recyclable waste. Instead, use the collection point established by your local authority to return and recycle electrical and electronic waste. Ensure that you comply with the current regulations in this respect. You must also comply with other national regulations which apply.



Typ: Smart Sets Zone Waschtisch / Type: Washstand zone Smart Sets  
Leistungsaufnahme / Power consumption: max. 18 W  
Nennspannung / Nominal voltage: 100–240 V ~ 50–60 Hz  
Nennstrom / Nominal current: 0,6 A  
Schutzart (Bedienelemente) / Protection (control elements): IP X4  
Schutzart (Motherboard und eValve) / Protection (motherboard and eValve): IP X4

Typ: Smart Sets Zone Wanne, Bidet, Dusche /  
Type: Bathtub, bidet and shower zone Smart Sets  
Leistungsaufnahme / Power consumption: max. 60 W  
Nennspannung / Nominal voltage: 100–240 V ~ 50–60 Hz  
Nennstrom / Nominal current: 1,5 A  
Schutzart (Bedienelemente) / Protection (control elements): IP X4  
Schutzart (Motherboard und eValve) / Protection (motherboard and eValve): IP X4



Die Service-Adresse entspricht der Unternehmensadresse. /  
For customer services, please contact us at our company address.



Aloys F. Dornbracht GmbH & Co. KG Armaturenfabrik  
Köbbingser Mühle 6, D-58640 Iserlohn  
Telefon +49(0)2371 433-0, Fax +49(0)2371 433-232  
mail@dornbrachtgroup.de, dornbracht.com

Dornbracht Group  
Premium Solutions for Interior Architecture



[dornbracht.com/smart-water](https://dornbracht.com/smart-water)

Product Design: Sieger Design  
Interface Concept and Design: Dornbracht in cooperation  
with Square One, Sieger Design, Meiré und Meiré  
Concept and Creation: Meiré und Meiré

Modell-, Programm- und technische Änderungen  
sowie Irrtum vorbehalten.  
We reserve the right to implement model, program or  
technical modifications without prior notice.

01 15 13 979 11/11. 2015